

Briuselis, 2026 m. liepos 14 d.
(OR. en)

11910/26
ADD 1

ENV 948
CLIMA 397
FORETS 109
AGRI 594
RELEX 1015
DELECT 116

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. liepos 13 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2026) 4920 final - Annex
Dalykas:	PRIEDAS prie KOMISIJOS DELEGUOTOJO REGLAMENTO (ES) .../... kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/1115 nuostatos, susijusios su atitinkamų biržos prekių ir atitinkamų produktų sąrašu

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2026) 4920 final - Annex.

Pridedama: C(2026) 4920 final - Annex



EUROPOS
KOMISIJA

Bruselis, 2026 07 13
C(2026) 4920 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

KOMISIJOS DELEGUOTOJO REGLAMENTO (ES) .../...

**kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/1115
nuostatos, susijusios su atitinkamų biržos prekių ir atitinkamų produktų sąrašu**

{SWD(2026) 194 final}

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2023/1115 I priedo lentelė iš dalies keičiama taip:

- (1) skiltyje „Atitinkama biržos prekė“ po įrašo „Galvijai“ įrašoma 1 lentelės pastaba:
„1) Šis reglamentas taikomas tik *Bos* genties ir jos pogenčių *Bos*, *Bibos*, *Novibos* ir *Poephagus* galvijams, priskiriamiems SS 0102 21 ir 0102 29 subpozicijoms. Jis netaikomas afrikiniams buivolams (gentis *Syncerus*), stumbrams ir bizonams (gentis *Bison*) arba kitiems gyviams jaučių pošeimio gyvūnams.“;
- (2) skiltyje „Atitinkama biržos prekė“ po įrašo „Alyvpalmių aliejus“ įrašoma ši 2 lentelės pastaba:
„2) Šis reglamentas taikomas *Elaeis* spp. alyvpalmėms (įskaitant *Elaeis guineensis*). Jis netaikomas atalių aliejui, gautam iš *Attalea* spp. genties atalių (įskaitant *Attalea speciosa*), ir kitiems aliejams iš kitų rūšių palmių.“;
- (3) skiltyje „Atitinkama biržos prekė“ po įrašo „Kaučiukas“ įrašoma ši 3 lentelės pastaba:
„3) Šis reglamentas taikomas kaučiukui iš brazilinių kaučiukmedžių (*Hevea brasiliensis*). Jis netaikomas balatai, gutaperčiai, gvajulei, čiklei ir panašioms gamtinėms dervoms, gautoms iš kitų rūšių augalų, taip pat sintetinio kaučiuko produktams.“;
- (4) skiltyje „Atitinkama biržos prekė“ po įrašo „Mediena“ įrašoma ši 4 lentelės pastaba:
„4) Šis reglamentas netaikomas bambukui, rotangui ir kitoms medienos pavidalo medžiagoms, taigi jis netaikomas ir biržos prekių kategorijoje „mediena“ išvardytiems atitinkamiems produktams, jei tie produktai pagaminti iš bambuko, rotango ir kitų medienos pavidalo medžiagų.“;
- (5) skiltyje „Atitinkami produktai“ prie antraštės „Atitinkami produktai“ įrašoma ši 5 lentelės pastaba:
„5) Šis reglamentas netaikomas:
a) produktų pavyzdžiams, kurių vertė ir kiekis yra nedideli ir kurie gali būti panaudojami tik siekiant gauti tos rūšies prekių, kurias jie reprezentuoja, užsakymų, su sąlyga, kad tos pačios rūšies ar kokybės produktų pateikimo būdas ir kiekis neleidžia jų panaudoti kitais tikslais nei užsakymams gauti;
b) produktams, kuriuos planuojama ištirti, išanalizuoti ar išbandyti siekiant nustatyti jų sudėtį, kokybę ar kitas technines charakteristikas informacijos arba pramoninių ar komercinių tyrimų tikslais, jei planuojami ištirti, išanalizuoti ar išbandyti produktai to tyrimo, analizės ar bandymo metu bus visiškai sunaudoti ar sunaikinti arba jie bus pasiliekami ar sugrąžinti tik dėl to, kad būtų įvykdyti teisiniai ar sutartiniai įsipareigojimai, susiję su tyrimu, analize ar bandymu.“;

(6) lentelės skiltis „Atitinkami produktai“ iš dalies keičiama taip:

- (a) įrašas „0102 21, 0102 29 Gyvi galvijai“ pakeičiamas taip:
„ex 0102 Gyvi galvijai“;
- (b) po įrašo „ex 0206 10 Galvijų valgomieji subproduktai, švieži arba atšaldyti“ įrašomas šis įrašas:
„ex 0206 21 00 Užšaldyti galvijų liežuviai
(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)“;
- (c) įrašai „ex 4101 Žaliavinės galvijų odos (šviežios arba sūdytos, džiovintos, kalkintos, pikeliuotos arba kitu būdu konservuotos, bet neraugintos, neišdirbtos į pergamentą arba toliau neapdorotos), be plaukų arba su plaukais, skeltinės arba neskeltinės“, „ex 4104 Galvijų odos, raugintos arba krastas, be plaukų, skeltinės arba neskeltinės, bet toliau neapdorotos“ ir „ex 4107 Išdirbtos galvijų odos, toliau apdorotos po rauginimo arba krasto pagaminimo, įskaitant odas, išdirbtas į pergamentą, be plaukų, skeltinės arba neskeltinės, kitos nei oda pagal poziciją 4114“ išbraukiami;
- (d) po įrašo „1802 Kakavos lukštai, išaižos, luobelės ir kitos kakavos atliekos“ įrašomas šis tekstas:
„(išskyrus atliekas, apibrėžtas Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 1 punkte)“;
- (e) po įrašo „0901 Kava, skrudinta arba neskrudinta, be kofeino arba su kofeinu; kavos išaižos ir luobelės; kavos pakaitalai, turintys bet kokį kiekį kavos“ įrašomas šis įrašas:
„2101 11 00 Kavos ekstraktai, esencijos ir koncentratai
(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)“;
- (f) įrašai „1207 10 Palmių riešutai ir jų branduoliai“, „1511 Palmių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti“, „1513 21 Neapdorotas palmių branduolių ir atalių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti“ ir „1513 29 Palmių branduolių ir atalių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti (išskyrus neapdorotą aliejų)“ pakeičiami taip:
„ex 1207 10 00 Palmių riešutai ir jų branduoliai

ex 1511 Palmių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti

(išskyrus atliekas, apibrėžtas Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 1 punkte)

ex 1513 21 Neapdorotas palmių branduolių ir atalių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti

(išskyrus atliekas, apibrėžtas Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 1 punkte)

ex 1513 29 Palmių branduolių ir atalių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti (išskyrus neapdorotą aliejų)

(išskyrus atliekas, apibrėžtas Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 1 punkte)“;

- (g) po įrašo „ex 1513 29 Palmių branduolių ir atalių aliejus ir jo frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti (išskyrus neapdorotą aliejų)“ įrašomi šie įrašai:

„ex 1516 20 Palmių, palmių branduolių ir atalių aliejus ir jo frakcijos, visiškai arba iš dalies sukietinti, peresterinti, reesterinti arba elaidinizuoti, nerafinuoti arba rafinuoti, bet toliau neapdoroti

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB¹, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004² arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/6³, gamybai)

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

ex 1518 00 Palmių, palmių branduolių ir atalių aliejus ir jo frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus priskiriamus 1516 pozicijai; nevalgomieji gyvūninių, augalinių arba mikroorganizmų riebalų, aliejaus arba įvairių šiam skirsnui priskiriamų riebalų arba aliejaus frakcijų mišiniai ar preparatai, kuriuose yra palmių aliejaus arba kurie buvo pagaminti jį naudojant

(išskyrus atliekas, apibrėžtas Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 1 punkte)

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

ex 1520 00 Neapdorotas glicerolis, glicerolio vandenys ir glicerolio šarmai, pagaminti naudojant palmių aliejų

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)“;

¹ 2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus, (OL L 311, 2001 11 28, p. 67, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2001/83/oj>).

² 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, kuriuo nustatoma žmonėms skirtų vaistų Sąjungos leidimų išdavimo ir priežiūros tvarka ir įsteigiama Europos vaistų agentūra, (OL L 136, 2004 4 30, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/726/oj>).

³ 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/6 dėl veterinarinių vaistų, kuriuo panaikinama Direktyva 2001/82/EB, (OL L 4, 2019 1 7, p. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

- (h) įrašas „2306 60 Išspaudos ir kitos kietos palmių riešutų arba palmių branduolių riebalų ar aliejaus ekstrakcijos liekanos, maltos arba nemaltos, granuliuotos arba negranuliuotos“ pakeičiamas taip:

„ex 2306 60 00 Išspaudos ir kitos kietos palmių riešutų arba palmių branduolių riebalų ar aliejaus ekstrakcijos liekanos, maltos arba nemaltos, granuliuotos arba negranuliuotos“;

- (i) po įrašo „2306 60 00 Išspaudos ir kitos kietos palmių riešutų arba palmių branduolių riebalų ar aliejaus ekstrakcijos liekanos, maltos arba nemaltos, granuliuotos arba negranuliuotos“ įrašomi šie įrašai:

„ex 2905 16 Oktanolis (oktilo alkoholis) ir jo izomerai, susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

ex 2905 17 00 1-dodekanolis (laurilo alkoholis), 1-heksadekanolis (cetilo alkoholis) ir 1-oktadekanolis (stearilo alkoholis), susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6), gamybai)

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

ex 2905 19 00 Kiti sotieji monohidroksiliai alkoholiai, nenurodyti kitoje vietoje, susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)“;

- (j) įrašas „ex 2905 45 Glicerolis, 95 % ar didesnės koncentracijos (apskaičiuojant nuo sauso produkto svorio)“ pakeičiamas taip:

„ex 2905 45 Glicerolis, 95 % ar didesnės koncentracijos (apskaičiuojant nuo sauso produkto svorio), susintetintas naudojant alyvpalmių aliejų

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6), gamybai)

- (k) po įrašo „ex 2905 45 Glicerolis, 95 % ar didesnės koncentracijos (apskaičiuojant nuo sauso produkto svorio), susintetintas naudojant alyvpalmių aliejų“ įrašomas šis įrašas:

„ex 2915 39 Acto rūgšties esteriai, išskyrus etilacetatą, vinilacetatą, n-butilacetatą ir dinosebo (ISO) acetatą, susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)“;

- (l) įrašas „2915 70 Palmitino rūgštis, stearino rūgštis, jų druskos ir esteriai“ pakeičiamas taip:

„ex 2915 70 Palmitino rūgštis, stearino rūgštis, jų druskos ir esteriai, susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6, gamybai)“;

- (m) įrašas „2915 90 Sočiosios alifatinės monokarboksirūgštys ir jų anhidridai, halogenidai, peroksidai ir peroksidrūgštys; jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti arba nitrozinti dariniai (išskyrus skruzdžių rūgštį ir acto rūgštį, mono-, di- arba trichloracto rūgštis, propiono rūgštį, butano (sviesto) ir pentano (valerijonų) rūgštis, palmitino ir stearino rūgštis, jų druskas ir esterius bei acto rūgšties anhidridą (acetanhidridą))“ pakeičiamas taip:

„ex 2915 90 Sočiosios alifatinės monokarboksirūgštys ir jų anhidridai, halogenidai, peroksidai ir peroksidrūgštys; jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti arba nitrozinti dariniai, išskyrus skruzdžių rūgštį, jos druskas bei esterius ir acto rūgštį bei jos druskas, acto rūgšties anhidridą (acetanhidridą), acto rūgšties esterius, mono-, di- arba trichloracto rūgštis, jų druskas ir esterius, propiono rūgštį, jos druskas ir esterius, susintetintus naudojant alyvpalmių aliejų, butano (sviesto) ir pentano (valerijonų) rūgštis, jų druskas ir esterius bei palmitino ir stearino rūgštis, jų druskas ir esterius, susintetintus naudojant alyvpalmių aliejų (neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6, gamybai)“;

- (n) po įrašo „2915 90 Sočiosios alifatinės monokarboksirūgštys ir jų anhidridai, halogenidai, peroksidai ir peroksidrūgštys; jų halogeninti, sulfoninti, nitrinti arba nitrozinti dariniai, išskyrus skruzdžių rūgštį, jos druskas bei esterius ir acto rūgštį bei jos druskas, acto rūgšties anhidridą (acetanhidridą), acto rūgšties esterius, mono-, di- arba trichloracto rūgštis, jų druskas ir esterius, propiono rūgštį, jos druskas ir esterius, susintetintus naudojant alyvpalmių aliejų, butano (sviesto) ir pentano (valerijonų) rūgštis, jų druskas ir esterius bei palmitino ir stearino rūgštis, jų druskas ir esterius, susintetintus naudojant alyvpalmių aliejų“ įrašomi šie įrašai:

„ex 2916 15 Oleino, linolo, linoleno rūgštys, jų druskos ir esteriai, susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

ex 2916 19 10 Undeceno rūgštys ir jų druskos bei esteriai, susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

ex 2921 19 Alifatiniai monoaminai ir jų dariniai; jų druskos, išskyrus metilaminą, dimetilaminą arba trimetilaminą ir jų druskas, 2-(N,N-dimetilamin)chloretano hidrochloridą, 2-(N,N-dietilamin)chloretano hidrochloridą ir 2-(N,N-diizopropilamin)chloretano hidrochloridą, susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6), gamybai)

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

ex 2923 90 00 Ketvirtinės amonio druskos ir hidroksidai, išskyrus choliną ir jo druskas, tetraetilamonio perfluoroktano sulfonata ir didecildimetilamonio perfluoroktano sulfonata, susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6), gamybai)

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

ex 2924 19 00 Alifatiniai amidai, karbamatai ir jų druskos išskyrus meprobamata (INN), fluoracetamidą (ISO), monokrotofosą (ISO) ir fosfamidoną (ISO), susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6), gamybai)

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

ex 3401 11 00 Muilas, turintis gabalėlių, luitų, lietinių dirbinių arba formų pavidalą, tualetinės paskirties (įskaitant produktus su medikamentais), kuriame yra alyvpalmių aliejaus arba kuris buvo pagamintas jį naudojant

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6), gamybai)

ex 3401 20 Muilas, išskyrus muilą, turintį gabalėlių, luitų, lietinių dirbinių arba formų pavidalą, kuriame yra alyvpalmių aliejaus arba kuris buvo pagamintas jį naudojant

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)“;

- (o) įrašas „3823 11 Pramoninė stearino rūgštis“ pakeičiamas taip:

„ex 3823 11 00 Pramoninė stearino rūgštis, susintetinta naudojant alyvpalmių aliejų

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6, gamybai)“;

- (p) įrašas „3823 12 Pramoninė oleino rūgštis“ pakeičiamas taip:

„ex 3823 12 00 Pramoninė oleino rūgštis, susintetinta naudojant alyvpalmių aliejų

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6, gamybai)“;

- (q) įrašas „3823 19 Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; distiliuotos riebalų rūgštys (išskyrus stearino rūgštį, oleino rūgštį ir talo alyvos riebalų rūgštis)“ pakeičiamas taip:

„ex 3823 19 Pramoninės riebalų monokarboksirūgštys; distiliuotos riebalų rūgštys, išskyrus stearino rūgštį, oleino rūgštį ir talo alyvos riebalų rūgštis, susintetintos naudojant alyvpalmių aliejų

(išskyrus atliekas, apibrėžtas Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 1 punkte)“;

- (r) įrašas „3823 70 Pramoniniai riebalų alkoholiai“ pakeičiamas taip:

„ex 3823 70 00 Pramoniniai riebalų alkoholiai, susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų“;

- (s) po įrašo „ex 3823 70 00 Pramoniniai riebalų alkoholiai, susintetinti naudojant alyvpalmių aliejų“ įrašomi šie įrašai:

„ex 3824 99 Kiti chemijos pramonės arba giminųjų pramonės šakų cheminiai produktai ir preparatai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių), nenurodyti kitoje vietoje, kuriuose yra alyvpalmių aliejaus arba kurie buvo pagaminti jį naudojant

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6, gamybai)

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)

ex 3907 29 Kiti pirminės formos polieteriai, išskyrus bis(polioksietileno) metilfosfonatą, pagaminti naudojant alyvpalmių aliejų

(neįtraukiami produktai tiek, kiek jie naudojami žmonėms skirtų ar veterinarinių vaistų, kuriems taikoma Direktyva 2001/83/EB, Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 arba Reglamentas (ES) 2019/6, gamybai)

(Ši nuostata taikoma nuo 2027 m. gruodžio 30 d.)“;

- (t) įrašas „4001 Gamtinis kaučiukas, balata, gutaperčia, gvajulė, čiklė ir panašios gamtinės dervos, turinčios pirminių formų arba plokščių, lakštų arba juostelių pavidalą“ pakeičiamas taip:
„ex 4001 Gamtinis kaučiukas, balata, gutaperčia, gvajulė, čiklė ir panašios gamtinės dervos, turinčios pirminių formų arba plokščių, lakštų arba juostelių pavidalą“;
- (u) po įrašo „ex 4008 Plokštės, lakštai, juostelės, strypai ir profiliai iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą“ įrašomas šis tekstas:
„(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;
- (v) įrašas „ex 4010 Konvejerių juostos, pavarų diržai arba jiems gaminti naudojamas beltingas iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos)“ išbraukiamas;
- (w) įrašas „ex 4012 Restauruotos arba naudotos pneumatinės guminės padangos; padangos pilnavidurės (vientisos) arba su izoliuotu oro sluoksniu, padangų protektoriai ir padangų juostos, iš gumos“ pakeičiamas taip:
„ex 4012 90 30 Padangų protektoriai“;
- (x) po įrašo „ex 4015 Drabužiai ir drabužių priedai (įskaitant pirštines, kumštines pirštines ir puspirštines), įvairios paskirties, iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą“ įrašomas šis tekstas:
„(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;
- (y) įrašas „ex 4016 kiti gaminiai iš vulkanizuoto kaučiuko (gumos), išskyrus kietą gumą, nenurodyti kitur 40 skirsnyje“ išbraukiamas;
- (z) po įrašo „ex 4017 Kieta guma (pavyzdžiui, ebonitas), visų pavidalų, įskaitant atliekas ir laužą; gaminiai iš kietos gumos“ įrašomas šis tekstas:
„(išskyrus atliekas, apibrėžtas Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 1 punkte)
(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;
- (aa) įrašas „1201 Sojos, smulkintos arba nesmulkintos“ išbraukiamas ir pakeičiamas taip:
„1201 90 00 Kitos smulkintos arba nesmulkintos sojos“;
- (bb) įrašas „4401 Malkinė mediena, turinti rąstgalių, pliauskų, šakų, žabų kūlelių arba panašų pavidalą; medienos skiedros arba smulkiniai; pjuvenos, medienos

atliekos ir atraižos, neaglomeruotos arba aglomeruotos ir turinčios rąstgalių, briketų, granulių arba panašų pavidalą“ pakeičiamas taip:

„ex 4401 Malkinė mediena, turinti rąstgalių, pliauskų, šakų, žabų kūlelių arba panašų pavidalą; medienos skiedros arba smulkiniai; pjuvenos, medienos atliekos ir atraižos, neaglomeruotos arba aglomeruotos ir turinčios rąstgalių, briketų, granulių arba panašų pavidalą

(išskyrus atliekas, apibrėžtas Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 1 punkte)

(išskyrus vienkartinės pakavimo medžiagas ir pakavimo talpyklas, kurios naudojamos išimtinai tik kitam rinkai tiekiamam arba eksportuojamam produktui prilaikyti, apsaugoti ar gabenti ir pateikiamos su tuo produktu)“;

- (cc) įrašas „4402 Medžio anglys, įskaitant kevalų arba riešutų anglis, aglomeruotos arba neaglomeruotos“ pakeičiamas taip:

„ex 4402 Medžio anglys, įskaitant kevalų arba riešutų anglis, aglomeruotos arba neaglomeruotos“;

- (dd) įrašas „4403 Padarinė mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ar balana arba kuri grubiai aptašyta ar neaptašyta“ pakeičiamas taip:

„ex 4403 Padarinė mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ar balana arba kuri grubiai aptašyta ar neaptašyta

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

- (ee) įrašas „4404 Lankinė mediena; perskelti mediniai poliai; medinės kartys, kuolai, stulpeliai ir mietai, nusmailintu galu, bet išilgai neperpjauti; medinės lazdos, grubiai aptašytos, bet nenutekintos, lenktos arba kitais būdais apdorotos, tinkamos naudoti lazdų, skėčių, įrankių rankenoms arba panašioms gaminiams gaminti; plonų juostelių pavidalo ir panaši mediena“ pakeičiamas taip:

„ex 4404 Lankinė mediena; perskelti mediniai poliai; medinės kartys, kuolai, stulpeliai ir mietai, nusmailintu galu, bet išilgai neperpjauti; medinės lazdos, grubiai aptašytos, bet nenutekintos, lenktos arba kitais būdais apdorotos, tinkamos naudoti lazdų, skėčių, įrankių rankenoms arba panašioms gaminiams gaminti; plonų juostelių pavidalo ir panaši mediena

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

- (ff) įrašas „4405 Medienos vata; medienos miltai“ pakeičiamas taip:

„ex 4405 Medienos vata; medienos miltai

(išskyrus vienkartinės pakavimo medžiagas ir pakavimo talpyklas, kurios naudojamos išimtinai tik kitam rinkai tiekiamam arba eksportuojamam produktui prilaikyti, apsaugoti ar gabenti ir pateikiamos su tuo produktu)“;

(gg) įrašas „4406 Mediniai geležinkelio arba tramvajaus bėgių pabėgiai“ pakeičiamas taip:

„ex 4406 Mediniai geležinkelio arba tramvajaus bėgių pabėgiai

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

(hh) įrašas „4407 Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, drožtinė arba lukštinta, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota ar sujungta arba nesujungta galais“ pakeičiamas taip:

„ex 4407 Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, drožtinė arba lukštinta, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota ar sujungta arba nesujungta galais

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

(ii) įrašas „4408 Lakštinė faneruotė (įskaitant gautą drožiant sluoksniuotąją medieną), skirta fanerai arba panašiai sluoksniuotajai medienai gaminti, ir kita mediena, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta, drožtinė arba lukštinta, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota, sudurta arba nesudurta ar sujungta arba nesujungta galais“ pakeičiamas taip:

„ex 4408 Lakštinė faneruotė (įskaitant gautą drožiant sluoksniuotąją medieną), skirta fanerai arba panašiai sluoksniuotajai medienai gaminti, ir kita mediena, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta, drožtinė arba lukštinta, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota, sudurta arba nesudurta ar sujungta arba nesujungta galais“;

(jj) įrašas „4409 Mediena (įskaitant palaidas lenteles ir frizus (apvadus), skirtus parketui), ištisai profiliuota (su įlaidais, išdrožomis, užkaitais, nuosklembomis, V formos sąlaidomis, briaunelėmis, formuota, suapvalinta arba panašiai profiliuota) išilgai bet kurios briaunos, galo arba paviršiaus, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota ar sujungta arba nesujungta galais“ pakeičiamas taip:

„ex 4409 Mediena (įskaitant palaidas lenteles ir frizus (apvadus), skirtus parketui), ištisai profiliuota (su įlaidais, išdrožomis, užkaitais, nuosklembomis, V formos sąlaidomis, briaunelėmis, formuota, suapvalinta arba panašiai profiliuota) išilgai bet kurios briaunos, galo arba paviršiaus, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota ar sujungta arba nesujungta galais

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

(kk) įrašas „4410 Drožlių plokštės, orientuotosios skiedrantų plokštės (OSB) ir panašios plokštės (pavyzdžiui, plosteikių plokštės) iš medienos arba iš kitų panašių į medieną medžiagų, aglomeruotos arba neaglomeruotos dervomis arba kitais organiniais rišikliais“ pakeičiamas taip:

„ex 4410 Drožlių plokštės, orientuotosios skiedrantų plokštės (OSB) ir panašios plokštės (pavyzdžiui, plosteikių plokštės) iš medienos arba iš kitų

panašių į medieną medžiagų, aglomeruotos arba neaglomeruotos dervomis arba kitais organiniais rišikliais

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

- (ll) įrašas „4411 Plaušo plokštės iš medienos arba iš kitų panašių į medieną medžiagų, surištos arba nesurištos dervomis arba kitomis organinėmis medžiagomis“ pakeičiamas taip:

„ex 4411 Plaušo plokštės iš medienos arba iš kitų panašių į medieną medžiagų, surištos arba nesurištos dervomis arba kitomis organinėmis medžiagomis

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

- (mm) įrašas „4412 Fanera, faneruoti skydai ir panaši sluoksniuotoji mediena“ pakeičiamas taip:

„ex 4412 Fanera, faneruoti skydai ir panaši sluoksniuotoji mediena

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

- (nn) įrašas „4413 Tankioji mediena, turinti bloką, plokščių, lentelių arba profilių pavidalą“ pakeičiamas taip:

„ex 4413 Tankioji mediena, turinti bloką, plokščių, lentelių arba profilių pavidalą

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

- (oo) įrašas „4414 Mediniai paveikslų, fotografijų, veidrodžių ir panašių daiktų rėmai“ pakeičiamas taip:

„ex 4414 Mediniai paveikslų, fotografijų, veidrodžių ir panašių daiktų rėmai

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

- (pp) įrašas „4415 Medinės dėžės, dėžutės, grotelinės dėžės, būgnai ir panaši tara; mediniai kabelių būgnai; padėklai, dėžiniai padėklai ir kiti mediniai krovimo skydai; mediniai padėklų apvadai

(Neįskaitant pakavimui skirtų medžiagų, kurios naudojamos išimtinai kaip pakavimo medžiagos prilaikyti, apsaugoti ar gabenti rinkai pateiktą produktą.)“ pakeičiamas taip:

„ex 4415 Medinės dėžės, dėžutės, grotelinės dėžės, būgnai ir panaši tara; mediniai kabelių būgnai; padėklai, dėžiniai padėklai ir kiti mediniai krovimo skydai; mediniai padėklų apvadai

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)

(išskyrus vienkartinės pakavimo medžiagas ir pakavimo talpyklas, kurios naudojamos išimtinai tik kitam rinkai tiekiamam arba eksportuojamam produktui prilaikyti, apsaugoti ar gabenti ir pateikiamos su tuo produktu)

(išskyrus pakavimo medžiagas ir pakavimo talpyklas, kurios akivaizdžiai tinka naudoti pakartotinai, naudojamos išimtinai tik kitam rinkai tiekiamam arba eksportuojamam produktui prilaikyti, apsaugoti ar gabenti ir pateikiamos su tuo produktu, nuo naudojimo pagal tokią paskirtį momento ir vėliau)“;

- (qq) įrašas „4416 Medinės statinės, statinaitės, kubilai, puskubiliai ir kiti kubilių gaminiai bei jų dalys, įskaitant statinių šulius“ pakeičiamas taip:

„ex 4416 Medinės statinės, statinaitės, kubilai, puskubiliai ir kiti kubilių gaminiai bei jų dalys, įskaitant statinių šulius

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)

(išskyrus vienkartinės pakavimo medžiagas ir pakavimo talpyklas, kurios naudojamos išimtinai tik kitam rinkai tiekiamam arba eksportuojamam produktui prilaikyti, apsaugoti ar gabenti ir pateikiamos su tuo produktu)

(išskyrus pakavimo medžiagas ir pakavimo talpyklas, kurios akivaizdžiai tinka naudoti pakartotinai, naudojamos išimtinai tik kitam rinkai tiekiamam arba eksportuojamam produktui prilaikyti, apsaugoti ar gabenti ir pateikiamos su tuo produktu, nuo naudojimo pagal tokią paskirtį momento ir vėliau)“;

- (rr) įrašas „4417 Mediniai įrankiai, įrankių korpusai, įrankių rankenos, šluotų, šepečių ir teptukų korpusai ir کوتai; mediniai kurpaliai ir kailiamaučiai“ pakeičiamas taip:

„ex 4417 Mediniai įrankiai, įrankių korpusai, įrankių rankenos, šluotų, šepečių ir teptukų korpusai ir کوتai; mediniai kurpaliai ir kailiamaučiai

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

- (ss) įrašas „4418 Statybiniai stalių ir dailidžių gaminiai iš medienos, įskaitant tuščiavidurius skydus, sumontuotus grindų skydus, malksnas ir skalas“ pakeičiamas taip:

„ex 4418 Statybiniai stalių ir dailidžių gaminiai iš medienos, įskaitant tuščiavidurius skydus, sumontuotus grindų skydus, malksnas ir skalas

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

- (tt) įrašas „4419 Mediniai stalo ir virtuvės reikmenys“ pakeičiamas taip:

„ex 4419 Mediniai stalo ir virtuvės reikmenys

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

- (uu) įrašas „4420 Medienos mozaikos ir medienos inkrustacijos; medinės skrynutės ir papuošalų arba stalo įrankių dėžutės ir panašūs dirbiniai iš medienos; statulėlės ir kiti dekoratyviniai dirbiniai iš medienos; mediniai baldų reikmenys, neklasifikuojami 94 skirsnyje“ pakeičiamas taip:

„ex 4420 Medienos mozaikos ir medienos inkrustacijos; medinės skrynutės ir papuošalų arba stalo įrankių dėžutės ir panašūs dirbiniai iš medienos; statulėlės ir kiti dekoratyviniai dirbiniai iš medienos; mediniai baldų reikmenys, nepriskiriami 94 skirsniai

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

(vv) įrašas „4421 Kiti medienos dirbiniai“ pakeičiamas taip:

„ex 4421 Kiti medienos dirbiniai

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

(ww) įrašas „Plaušiena ir popierius, nurodyti Kombinuotosios nomenklatūros 47 ir 48 skyriuose, išskyrus iš bambuko pagamintus ir perdirbti skirtus produktus (atliekos ir liekanos)“ pakeičiamas taip:

„ex 47 Medienos plaušiena

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)

(išskyrus perdirbti skirtus produktus (atliekas ir liekanas) ir iš perdirbti skirtų produktų (atliekų ir liekanų) gautus produktus)

ex 48 Popierius ir kartonas; popieriaus plaušienos, popieriaus arba kartono gaminiai

(išskyrus atliekas, apibrėžtas Direktyvos 2008/98/EB 3 straipsnio 1 punkte)

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)

(išskyrus perdirbti skirtus produktus (atliekas ir liekanas) ir iš perdirbti skirtų produktų (atliekų ir liekanų) gautus produktus)

(išskyrus vienkartinės pakavimo medžiagas ir pakavimo talpyklas, kurios naudojamos išimtinai tik kitam rinkai tiekiamam arba eksportuojamam produktui prilaikyti, apsaugoti ar gabenti ir pateikiamos su tuo produktu)

(išskyrus pakavimo medžiagas ir pakavimo talpyklas, kurios aktyviai tinka naudoti pakartotinai, naudojamos išimtinai tik kitam rinkai tiekiamam arba eksportuojamam produktui prilaikyti, apsaugoti ar gabenti ir pateikiamos su tuo produktu, nuo naudojimo pagal tokią paskirtį momento ir vėliau)

(išskyrus korespondenciją ir rinkodaros ir informacinę medžiagą, kuri tik pridedama prie kito rinkai tiekiamo arba eksportuojamo produkto arba nemokamai tiekama rinkodaros ar informavimo tikslais)“;

(xx) įrašas „ex 9401 Sėdimieji baldai (išskyrus priskiriamus 9402 pozicijai), transformuojami arba netransformuojami į gulimuosius baldus, ir jų dalys, iš medžio“ išbraukiamas ir pakeičiamas taip:

„ex 9401 31 00 Mediniai sukamieji sėdimieji baldai su aukščio reguliavimo įtaisu

(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)

ex 9401 41 00 Mediniai sėdimieji baldai, išskyrus sodo baldus arba stovyklaviečių įrangą, transformuojami į gulimuosius baldus
(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)

ex 9401 61 00 Kiti sėdimieji baldai su mediniais karkasais, apmušti
(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)

ex 9401 69 00 Kiti sėdimieji baldai su mediniais karkasais, išskyrus apmuštus
(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)

ex 9401 80 00 Kiti mediniai sėdimieji baldai
(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)

ex 9401 91 90 Kitos medinės sėdimųjų baldų dalys
(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

(yy) įrašas „9403 30, 9403 40, 9403 50, 9403 60 ir 9403 91 Mediniai baldai ar jų dalys“ pakeičiamas taip:
„ex 9403 30, ex 9403 40, ex 9403 50, ex 9403 60 ir ex 9403 91 Mediniai baldai ir jų dalys
(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“;

(zz) įrašas „9406 10 Mediniai surenkamieji statiniai“ pakeičiamas taip:
„ex 9406 10 00 Mediniai surenkamieji statiniai
(išskyrus naudotus gaminius ir gaminius iš antrų rankų)“.